A/51/750/Add.1
1 April 1977
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون
البند ١١٦ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧

تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثاني)

المقرر: السيد إيهور ف. هومني (أوكرانيا)

أولا - مقدمة

١ - ترد التوصيات السابقة التي قدمتها اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند ١١٦ في تقرير اللجنة الوارد في الوثيقة A/51/750.

٢ - وقد استأنفت اللجنة الخامسة نظرها في هذا البند في جلساتها من ٤٨ إلى ٥١ و ٥٥، المعقودة من ١٠ إلى ١٢ وفي ١٧ و ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٧. وترد البيانات التي أدلى بها والملاحظات التي أبدت خلال نظر اللجنة في البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.5/51/SR.48-51 و 55).

٣ - وكان معروضا على اللجنة عند نظرها في هذا البند الوثائق التالية:

(أ) التقرير المرحلي الثامن للأمين العام بشأن نظام المعلومات الإدارية المتكامل (A/C.5/51/23)؛

(ب) تقارير الأمين العام بشأن استعراض استحقاقات السفر وما يتصل بها بالنسبة لأفراد هيئات الأمم المتحدة وهيئاتها الفرعية وموظفيها (A/C.5/47/61 و Corr.1، A/C.5/48/14، A/C.5/48/83)؛

(ج) تقرير الأمين العام عن الخيار المتعلق بمنح مبلغ إجمالي للسفر بالطائرة في إجازة زيارة الوطن وزيارة الأسرة وفي إطار منحة التعليم بدلا من قيام المنظمة بشراء تذاكر السفر ودفع ما يتصل بهذا السفر من استحقاقات (A/C.5/50/50 و Corr.1)؛

(د) تقرير الأمين العام عن منح مساعدة للسفر إلى أقل البلدان نموا وغيرها من البلدان النامية، الأعضاء في لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (A/47/454)؛

(هـ) مذكرتان من الأمين العام يحيل فيهما تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "السفر في الأمم المتحدة: مسائل الضعالية ووفورات التكاليف" (A/50/692) وتعليقاته عليه (A/50/692/Add.1) وتعليقات لجنة التنسيق الإدارية (A/50/692/Add.2)؛

(و) تقريرا الأمين العام عن معايير تحديد درجات السفر بالطائرة (A/C.5/51/18 و A/C.5/51/35)؛

(ز) تقارير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/47/7/Add.5، A/49/952، A/51/7/Add.4)؛

ثانيا - النظر في مشروع المقررين

ألف - التقرير المرحلي الثامن المتعلق بنظام المعلومات الإدارية المتكامل

٤ - في الجلسة ٥١ المعقودة في ١٧ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرر قدمه المقرر، معنون "التقرير المرحلي الثامن المتعلق بنظام المعلومات الإدارية المتكامل" (A/C.5/51/L.44).

٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر A/C.5/51/L.44 دون تصويت (انظر الفقرة ١٠، مشروع المقرر الأول).

٦ - وإثر اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل إيطاليا ببيان تعليلا للموقف.

باء - السفر والنفقات ذات الصلة

٧ - في الجلسة ٥٥ المعقودة في ٢٧ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرر قدمه المقرر، معنون "السفر والنفقات ذات الصلة" (A/C.5/51/L.55).

٨ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر A/C.5/51/L.55 دون تصويت (انظر الفقرة ١٠، مشروع المقرر الثاني).

٩ - وإثر اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل اليابان ببيان تعليلا للموقف.

ثالثا - توصيات اللجنة الخامسة

١٠ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروعين المقررين التاليين:

مشروع المقرر الأول

التقرير المرحلي الثامن المتعلق بنظام المعلومات
الإدارية المتكامل

مشروع مقرر مقترح من جانب المقرر في أعقاب
مشاورات غير رسمية

إن الجمعية العامة، وقد نظرت في التقرير المرحلي الثامن للأمين العام بشأن مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل^(١) والتقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)،

(أ) تحيط علما بتقرير الأمين العام؛

(ب) تؤيد توصيات وتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية باستثناء الفقرة ١٢؛

(ج) تحث على تنسيق النظم الإدارية داخل كافة مؤسسات الأمم المتحدة ووكالاتها وصناديقها وبرامجها، طالما كان هذا التنسيق فعالا من حيث التكلفة؛

(د) تطلب إلى الأمين العام أن يقوم، في سياق الميزانية البرنامجية التي يقترحها للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩، بتقديم احتياجات مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكاملة من الموارد والموظفين، وفقا للنظم والقواعد المالية للأمم المتحدة؛

(هـ) تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يكفل إدراج المعلومات التي طلبتها اللجنة الاستشارية في التقرير المرحلي التاسع المتعلق بمشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل الذي سيقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين.

(١) A/C.5/51/23

(٢) A/51/7/Add.4

مشروع المقرر الثاني

السفر والنفقات ذات الصلة

إن الجمعية العامة:

(أ) تحيط علما بتقارير الأمين العام عن معايير السفر والمستحقات الأخرى^(٣)، وبتقارير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذات الصلة^(٤)؛

(ب) تحيط علما أيضا بتقرير وحدة التفتيش المشتركة^(٥)، وبتعليقات الأمين العام ولجنة التنسيق الإدارية عليه^(٦)؛

(ج) تطلب إلى لجنة الخدمة المدنية الدولية أن تستعرض في أقرب فرصة مسألة مستحقات سفر موظفي النظام الموحد للأمم المتحدة، آخذة في الاعتبار التقارير ذات الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ووحدة التفتيش المشتركة، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين المستأنفة.

(٣) A/47/454 و A/C.5/47/61 و Corr.1 و A/47/454 و A/C.5/48/14 و A/C.5/48/83 و A/C.5/50/50، و A/C.5/51/18 و A/C.5/51/35.

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والأربعون، الملحق رقم ٧ (A/47/7) و (Add.1-17)، الوثيقة A/47/7/Add.5 و A/49/952.

(٥) A/50/692.

(٦) A/50/692/Add.1 و 2.